




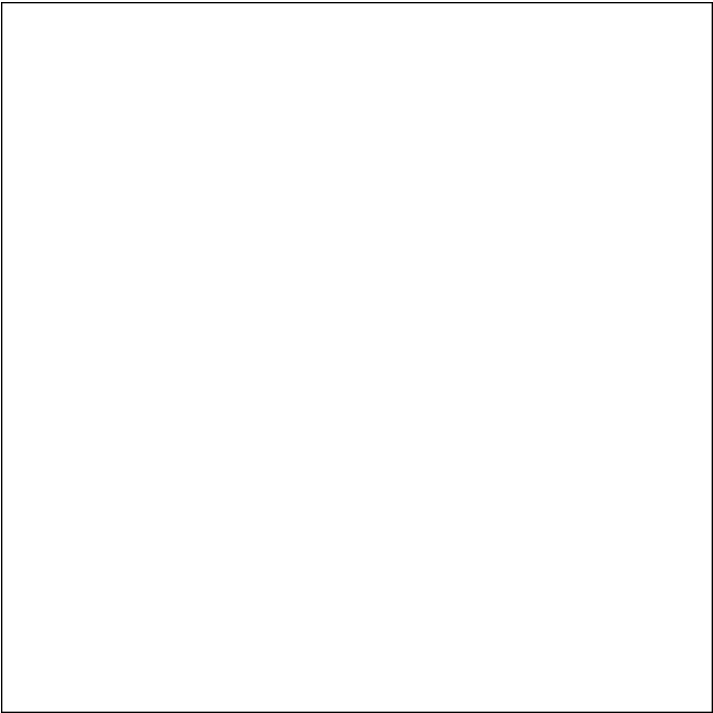




(uten bilder)

 Southern African Folktales  Wiehan de Jager  Anu Gill  panjab!  nivå 2



ਪੰਜਾਬੀ

# Barnebøker for Norge

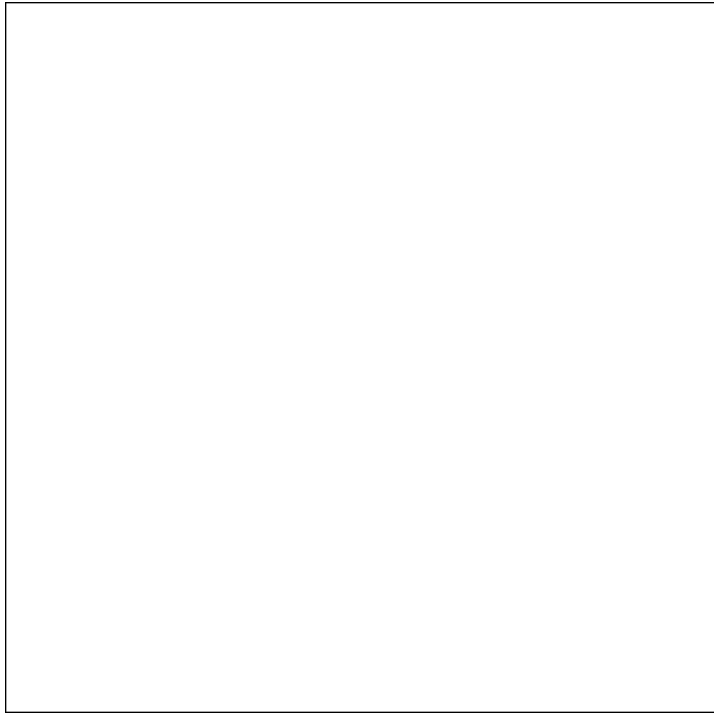
[barneboker.no](http://barneboker.no)



Skrevet av: Southern African Folktales  
Illustrert av: Wiehan de Jager  
Oversatt av: Anu Gill

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

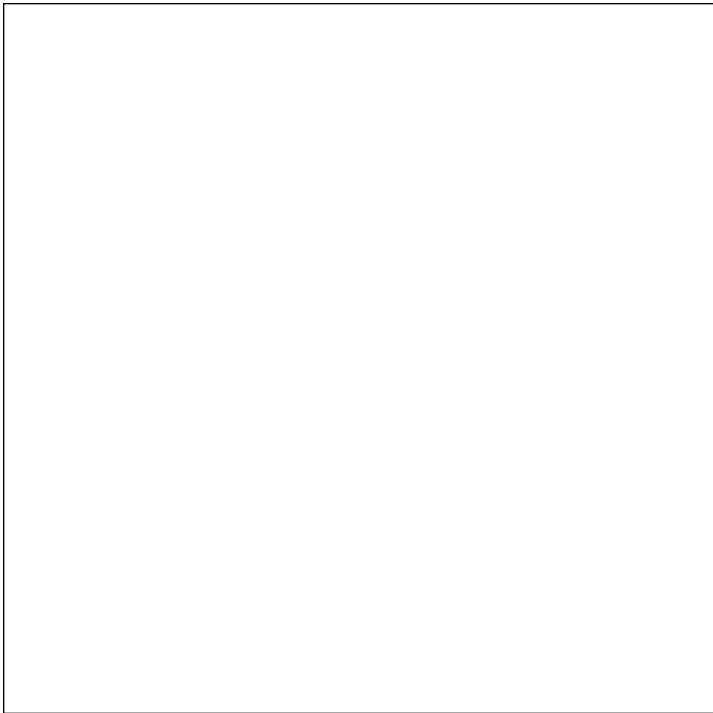
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons [Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>

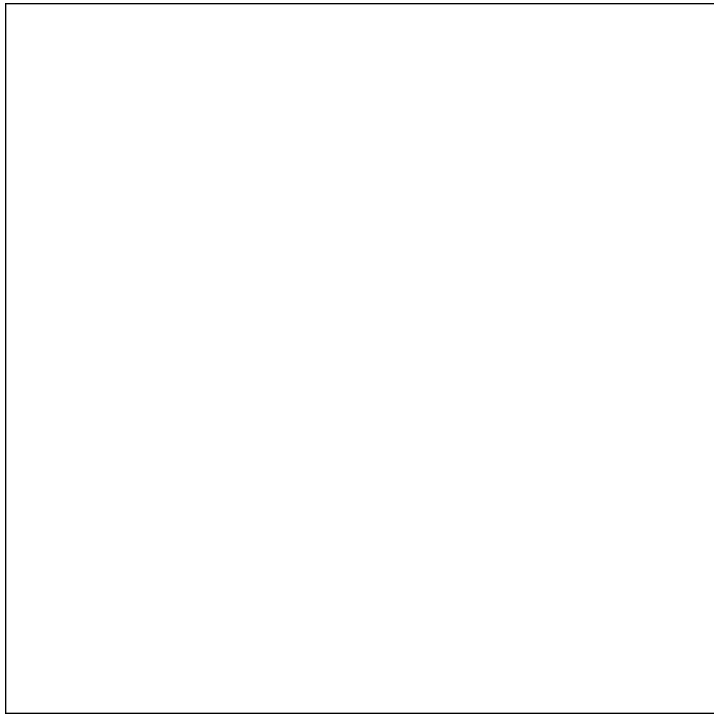


ਇੱਕ ਸਮੇਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਇੱਕ ਖੁਸ਼ ਪਰਿਵਾਰ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

।ੴ

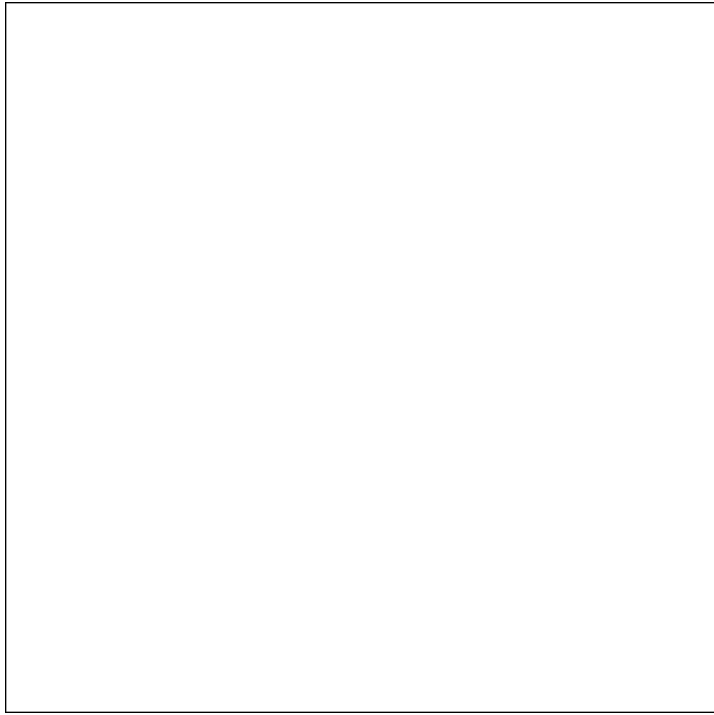
ਦੇਖ ਦੇਖ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ-ਖੁਸ਼ੀ ਵੇਖਣ ਵੇਲੇ ਖੁਸ਼  
 ਹੋ ਰਹਿ । ਦੱਖ ਤੇ ਦੁਖ ਦੇ ਖਾਣ ਵੇਲੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ



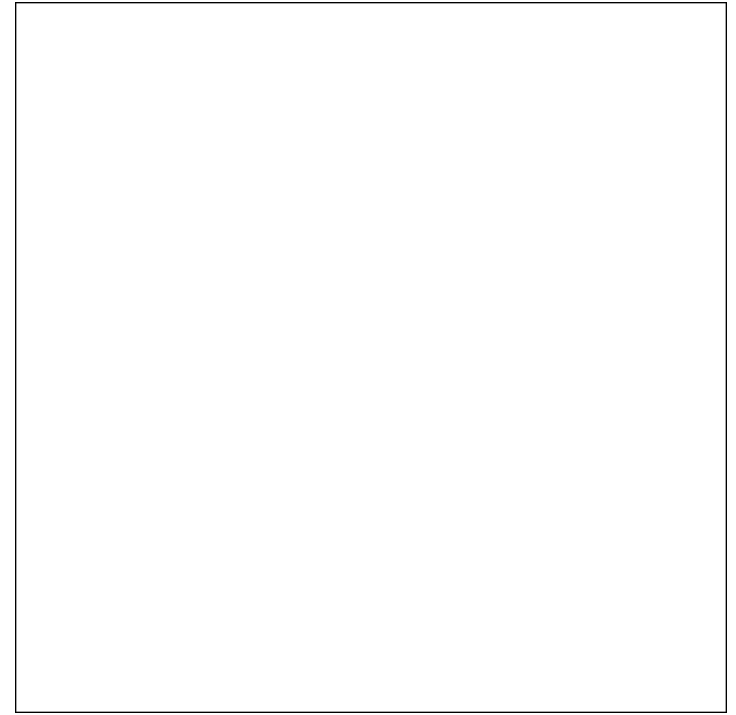


ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇ ਨੇੜੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ।



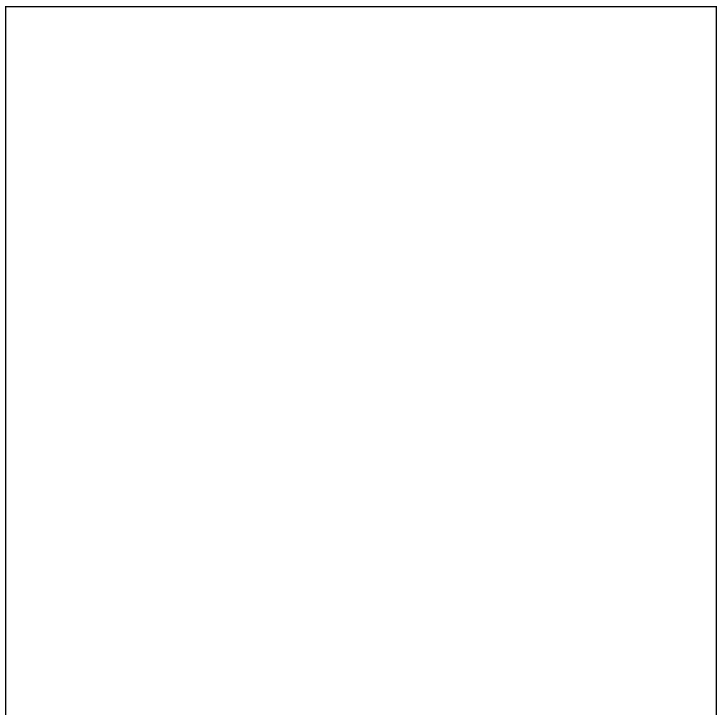


ਪਰ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਬਾਹਰ ਧੁੱਪ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦੀ ਤਮੰਨਾ ਰੱਖਦਾ ਸੀ।

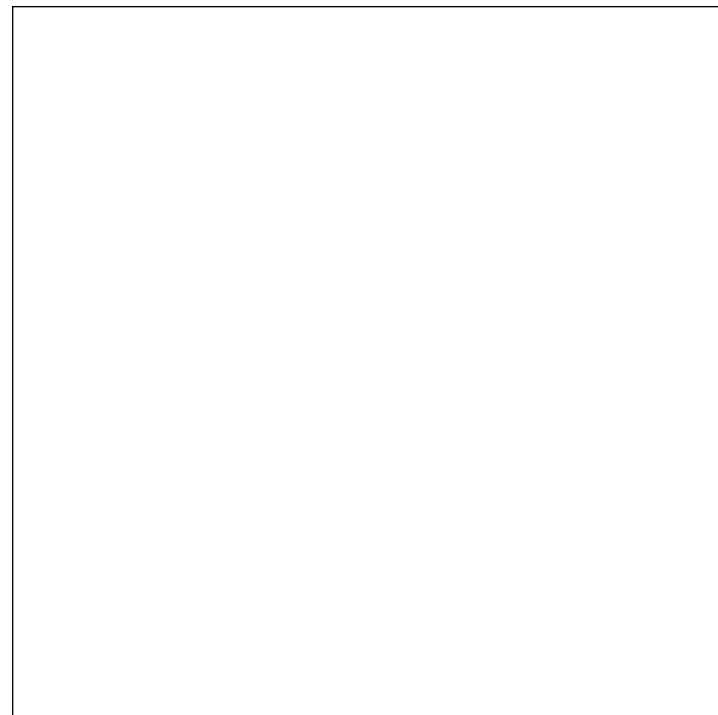


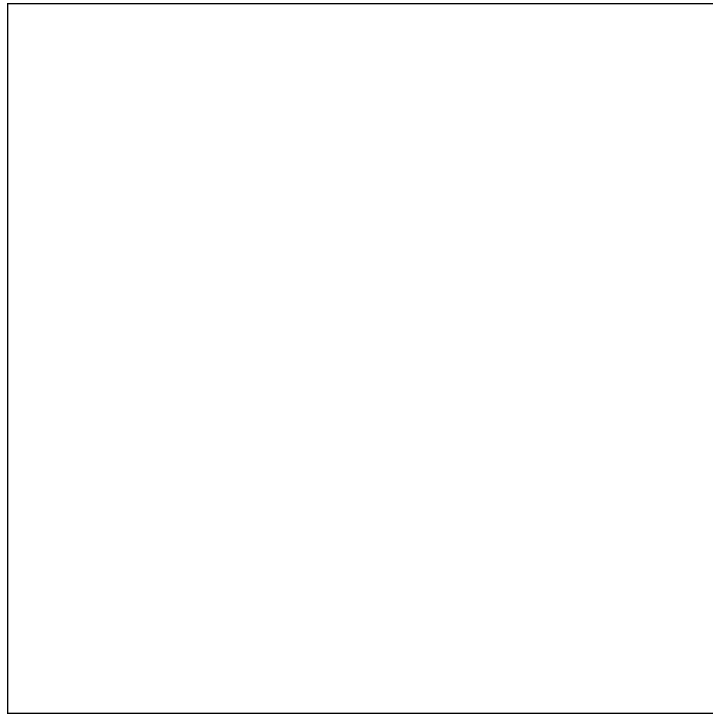
ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੰਛੀ ਭਰਾ ਨੂੰ ਇੱਕ ਉੱਚੇ ਪਹਾੜ ਉਪਰ ਲੈ ਗਏ।

ਭਾਵਾਂ ਦੇ ਸਭਿੰਨ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ  
 ਇਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ

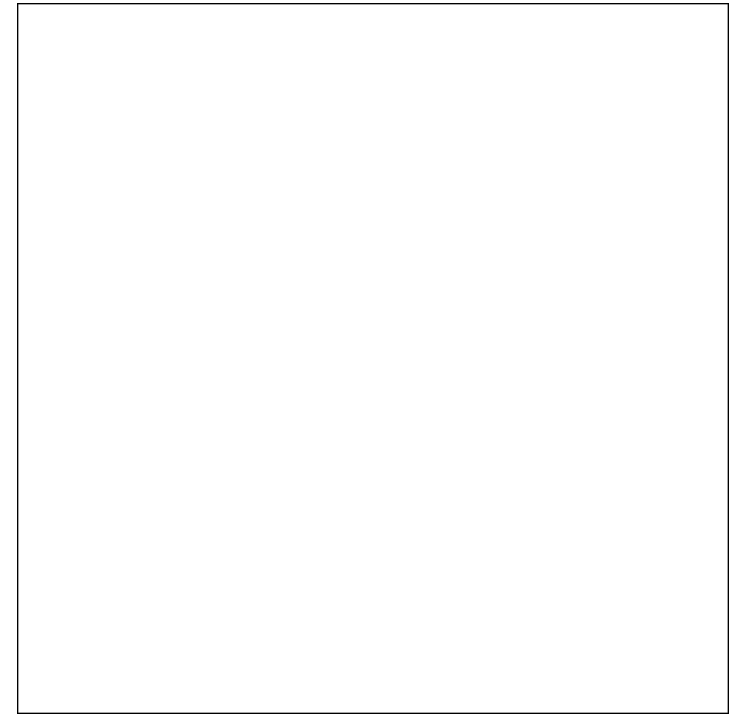


ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ  
 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ





ਪਰ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਹੋ ਗਈ ਸੀ! ਉਹ ਸੂਰਜ ਦੀ ਗਰਮੀ ਵਿੱਚ ਪਿਘਲ ਗਿਆ।



ਮੌਮ ਦੇ ਬੱਚੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਪਿਘਲਦੇ ਹੋਏ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਸਨ।